

DZIENNIK



URZĘDOWY

# Ministerstwa Poczt i Telegrafów

№ 46. WARSZAWA, DNIA 15 PAŹDZIERNIKA 1921. Rok III.

## TREŚĆ: *Ustawy i rozporządzenia:*

141. Rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z 1 października 1921 r. l. 5888/VI w przedmiocie podjęcia ruchu paczkowego między Polską a Szwajcarią.
142. Rozporządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z 4 października 1921 r. l. 6460 VI w przedmiocie zmiany opłat pocztowych za paczki do Czechosłowacji i do Austrii.
143. Rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z 28 września 1921 r. l. 672/XI w przedmiocie wymiany telegramów prywatnych i prasowych za pomocą radjotelegrafu.

## *Zarządzenia:*

144. Opłata przesyłek pocztowych do jeńców, zakładników, osób internowanych i t. p. w Rosji.

*Okólniki:* Podjęcie obrotu prywatnych listów wartościowych i paczek. Zaprorowadzenie obrotu P. K. O. w urzędach pocztowych Młynów, Mizocz i Uściług. Zaprorowadzenie obrotu P. K. O. w urzędach i agencjach pocztowych podległych okr. Dyrekcji P. i T. w Grodnie. Przekazanie agencji poczt. Czeremcha do Dyrekcji P. i T. w Grodnie. Zwinięcie agencji pocztowej Winiary. Dokąd należy wysłać doniesienia o nadmiarach i zasilkach kasowych w obrocie żyrowym. Dokąd należy kierować przesyłki listowe i gazety, zaadresowane do miejscowości, leżących na obszarze plebiscytowym Górnego Śląska. Zmiany w ruchu telegraficznym międzynarodowym. Młyna interpelacja zastrzeżeń wyplat w obrocie oszczędnościowym P. K. O. Wykaz książeczek wkładowych P. K. O. na które wypłaty doraźne są wzbronione. O godzinach przyjęć p. Ministra. Sprostowanie.

*Wiadomości osobowe:* Mianowania, zwolnienia.

*Działy urzędowe okr. Dyrekcji P. i T.:* w Warszawie, Lublinie, Krakowie, Lwowie i Bydgoszczy.

## Ustawy i rozporządzenia.

141

**Rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 1 października 1921 r. nr. 5888/VI w przedmiocie podjęcia ruchu paczkowego między Polską, a Szwajcarią.**

Na mocy artykułu 10 ustawy z dnia 27 maja 1919 r. o państwowej wyłączności poczty, telegrafu i telefonu (Dz. Pr. P. P. nr. 44 poz. 310) zarządza się co następuje:



Art. 1. Z dniem 15 października 1921 r. podejmuje się ruch paczkowy między Polską, a Szwajcarią na zasadach, ustalonych zawartą w Rzymie w dniu 26 maja 1906 r. umową międzynarodową, dotyczącą wymiany paczek, z uwzględnieniem niektórych niżej podanych zmian.

Art. 2. Zawartość paczek pocztowych mogą stanowić te tylko towary i przedmioty, przesyłka których pocztą nie jest wzbroniona przepisami wyżej wspomnianej umowy międzynarodowej i obowiązującymi w każdym z obydwu krajów specjalnymi przepisami, dotyczącymi przywozu i wywozu.

Paczki, zawartość których stanowią towary warunkowo wzbronione do wwozu lub wywozu, mogą być przyjmowane do przesyłki na podstawie otrzymanych pozwoleń, wydawanych w obydwu krajach przez organa kierujące obrotem towarowym z zagranicą.

Paczki nie zaopatrzone w tego rodzaju pozwolenia będą przez urzędy pocztowo-celne zwracane z granicy do miejsc nadania.

Za fałszywe podanie zawartości paczki zarządy pocztowe nie przyjmują żadnej odpowiedzialności i w razie zwrotu paczki z granicy z powodu braku pozwolenia na wywóz lub wwóz, względnie z powodu fałszywego podania zawartości paczki, opłacone przy nadaniu paczki należytości pocztowe nie będą zwracane.

Art. 3. Do paczek nadawanych w Polsce winny być przez nadawcę dołączone: list przesyłkowy zagraniczny, deklaracja celna i deklaracja statystyczna; do paczek nadawanych w Szwajcarii—list przesyłkowy i dwie deklaracje celne, z których jedna służy do celów statystycznych.

Art. 4. Narazie dopuszczona jest wymiana tylko paczek zwykłych, a więc nie mogą być nadawane: paczki z podaną wartością, paczki obciążone pobraniem, paczki pilne i pośpieszne, paczki bez pobierania od odbiorcy specjalnych opłat pocztowych i opłat celnych.

Art. 5. Zależnie od wagi ustala się dwie kategorie paczek: paczki do 1 klg. i paczki ponad 1 klg. do 5 klg.

Art. 6. Opłaty pocztowe muszą być uiszczane przy nadaniu i zależnie od taryfy wewnętrznej i przyjętego stosunku franka złotego do marki polskiej 1 fr.=800 mk. wynoszą:

A) Od paczek wysyłanych z Polski do Szwajcarii

- |   |          |
|---|----------|
| a) zwykłych do 1 klg. wagi              | 910 mk.  |
| b) ochronnych „ „ „                     | 1365 mk. |
| c) zwykłych ponad 1 klg. do 5 klg. wagi | 1180 mk. |
| e) ochronnych „ „ „ „ „                 | 1710 mk. |



## B) Od paczek wysyłanych ze Szwajcarii do Polski.

- a) zwykłych do 1 klgr. wagi . . . . . 1 fr. 90 cent.
- b) ochronnych „ „ . . . . . 2 fr. 85 cent.
- c) zwykłych ponad 1 klgr. do 5 klgr. wagi 2 fr. 15 cent.
- d) ochronnych „ „ „ „ „ 3 fr. 15 cent.

Art. 7. Odszkodowanie wypłacane w monecie kraju nadania w razie ubytku wagi uszkodzenia lub zaginięcia paczki, nie może przekraczać:

- a) od paczki do 1 klgr. wagi . . . . 10 franków względnie 8000 mk.
- b) od paczki ponad 1 kl. do 5 k. wagi 25 „ „ 20000 „

## PREPISY WYKONAWCZE.

§ 1. Przy przyjmowaniu i wysyłaniu paczek do Szwajcarii mia-rodajne są przepisy stosowane przy przyjmowaniu paczek do Austrii. (Ustęp I, II i III postanowienia wykonawczego do rozporządzenia Mi-nistra Poczt i Telegrafów z dnia 28 kwietnia 1921 r. l. 14378/2026/VI w przedmiocie ruchu paczkowego między Polską a Austrią. Dziennik Urzędowy nr. 22 z 1921 r.)

§ 2. A. Oplata od paczki wysyłanej z Polski do Szwajcarii skła-da się:

## 1. przy wadze do 1 klgr

- a) z opłaty wewnętrznej obowiązującej w Polsce
- b) „ 20 centymów w złocie dla Czechosłowacji
- c) „ 50 „ „ „ Austrii
- d) „ 40 „ „ „ Szwajcarii

## 2. przy wadze od 1 do 5 klgr.

- a) z opłaty wewnętrznej obowiązującej w Polsce
- b) „ 20 centymów w złocie dla Czecho-Słowacji
- c) „ 50 „ „ „ Austrii
- d) „ 65 „ „ „ Szwajcarii

B. Oplata od paczki wysyłanej ze Szwajcarii do Polski składa się:

## 1. przy wadze do 1 klgr:

- a) z 40 centymów w złocie dla Szwajcarii
- b) „ 50 „ „ „ Austrii
- c) „ 50 „ „ „ Czechosłowacji
- d) „ 50 „ „ „ Polski

## 2. przy wadze od 1 do 5 klgr:

- a) z 65 centymów w złocie dla Szwajcarii
- b) „ 50 „ „ „ Austrii
- c) „ 50 „ „ „ Czechosłowacji
- d) „ 50 „ „ „ Polski



Za paczki ochronne opłaty powyżej wymienione podwyższa się o 50%.

§ 3. Urzędem wymiany dla paczek do i z Szwajcarii ze strony Polski jest urząd pocztowy Kraków 2, ze strony Szwajcarii — austriacki urząd pocztowy Wiedeń 28.

Wobec tego paczki do i z Szwajcarii należy dołączać do bezpośrednich odsyłek paczkowych, wymienianych między Polską a Austrią, a więc wpisywać je do kart paczkowych wymienianych między urzędami Kraków 2 i Wiedeń 28 wspólnie z paczkami do i z Austrii.

Przy paczkach do Szwajcarii, nadanych w Polsce, urząd wymiany Kraków 2 wykazuje w rub. 8 karty paczkowej dla Wiednia 28 należytości przypadające wspólnie zarządowi austriackiemu i szwajcarskiemu, a mianowicie:

przy paczce zwykłej do 1 klgr. . . . .	90 cs.
„ „ ochronnej do 1 klgr. . . . .	1 fr. 35 cs.
„ „ zwykłej ponad 1 kl. do 5 klgr. . . . .	1 fr. 15 cs.
„ „ ochronnej „ „ „ „ . . . . .	1 fr. 65 cs.

Przy paczkach do Polski, nadanych w Szwajcarii, urząd wymiany Wiedeń 28 wykazuje w rub. 14 austriackiej karty paczkowej, dla Krakowa 2 należytość przypadającą zarządowi polskiemu a mianowicie:

przy paczce zwykłej zarówno do 1 klgr. jak i ponad 1 klgr. do 5 klgr. . . . .	50 cs.
„ „ ochronnej „ „ „ „ „ . . . . .	75 cs.

§ 4. Paczki, nadane w Szwajcarii, nie doręczalne w Polsce przy zwrocie do Szwajcarii w karcie paczkowej w kolumnie 9 urząd wymiany Kraków 2 obciąża należytością za transport powrotny, wynoszącą 1 frank (paczki zwykłe) względnie 1 fr. 50 cs. (paczki ochronne) i należytościami, wykazanymi przez urzędy kraju przeznaczenia, które przy zwrocie nie podlegają skreśleniu. Przy przeliczaniu tych należytości na franki należy liczyć 1 marka = 1 cs.

Paczki, nadane w Polsce, niedoręczalne w Szwajcarii, przy zwrocie do Polski urząd Wiedeń 28 obciąża w swej karcie paczkowej w kolumnie 15 należytością za transport powrotny wynoszącą:

przy paczce zwykłej do 1 klgr. . . . .	1 fr. 10 cs.
„ „ ochronnej . . . . .	1 „ 65 „
„ „ zwykłej ponad 1 klgr. do 5 klgr. . . . .	1 „ 35 „
„ „ ochronnej . . . . .	1 „ 95 „

i należytościami, wykazanymi przez urzędy kraju przeznaczenia, które przy zwrocie nie podlegają skreśleniu.

Przy przeliczaniu tych należytości na marki polskie należy liczyć 1 cs. = 8 markom polskim.

Do powyższych należytości, przeliczonych na marki polskie urząd wymiany Kraków 2 dolicza jeszcze należytość za przewóz wewnątrz



kraju według taryfy wewnętrznej stosownie do wagi i otrzymaną w ten sposób ogólną kwotę wypisuje na liście przesyłkowym względnie na kartce należyciowej. Urzędy nadania ściągają ciążące na zwracanych paczkach należyci od nadawców przy wydawaniu paczek zarachowując je przez nalepienie na dotyczących listach przesyłkowych pocztowych znaczków dopłaty.

§ 5. Reklamacje, dotyczące paczek, należy wysyłać wprost do pocztowych urzędów przeznaczenia.

§ 6. Paczki, wymieniane między Polską a Szwajcarią, stanowią przedmiot rozrachunku nie bezpośredniego między Polską a Szwajcarią, lecz pośredniego między Polską i Austrią, ponieważ wpisuje się je do kart paczkowych, sporządzanych dla Wiednia 28 narówni z paczkami wymienianymi z Austrią.

Dotychczasowy sposób sporządzania dla Austrii wykazów miesięcznych „Etat mensuel“ nie ulega także żadnej zmianie.

Według sprawdzonych zestawień miesięcznych i oryginalnych kart paczkowych zalicza się na rzecz Czesko-słowackiego Zarządu pocztowego za tranzyt:

- |   |        |
|---|--------|
| a) od każdej paczki wysyłanej z Polski do Szwajcarii:           |        |
| zwykłej niezależnie od wagi do 5 klgr. . . . .                  | 20 cs. |
| ochronnej . . . . .   | 30 „   |
| b) od paczki niedoreczalnej w Polsce i zwracanej do Szwajcarii: |        |
| zwykłej niezależnie od wagi do 5 klgr. . . . .                  | 50 cs. |
| ochronnej . . . . .   | 75 „   |

Warszawa, dnia 1 października 1921 r.

Minister Poczt i Telegrafów:  
w z. *Dobrowolski*.

## 142

### Rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 4 października 1921 r. I. 6460/VI w sprawie zmiany opłat pocztowych za paczki do Czechosłowacji i do Austrii.

Na mocy art. 10 ustawy z dnia 27 maja 1919 r. o państwowej wyłączności poczty, telegrafu i telefonu (Dziennik Praw nr. 44 poz. 310), zmieniam dotychczasowe opłaty pocztowe za paczki do Czecho-Słowacji i Austrii oraz zarządzam co następuje:

§ 1. We wzajemnym obrocie paczkowym między Polską a Czecho-Słowacją oraz między Polską a Austrią zostają dopuszczone od 15 października 1921 r. zwykle paczki pocztowe do wagi 10 klgr.



§ 2. Oplaty pocztowe muszą być uiszczane przy nadaniu i zależnie od taryfy wewnętrznej i przyjętego stosunku franka złotego do marki polskiej 1 fr.=800 mk. wynoszą:

A. Od paczek wysyłanych z Polski do Czecho-Słowacji

1) a) 5 klg. paczka zwykła	260 mk.
b) 5 " " ochronna	390 "
c) 5 " " expres pospieszna zwykła	460 "
d) 5 " " " " " ochronna	590 "
2) a) od 5 do 10 klg. paczka zwykła	520 mk.
b) " 5 " 10 " " " ochronna	780 "
c) " 5 " 10 " " " pospieszna zwykła	720 "
d) " 5 " 10 " " " " " ochronna	980 "

B. Od paczek wysyłanych z Polski do Austrii

1) a) 5 klg. paczka zwykła	420 mk.
b) 5 " " " " " ochronna	630 "
c) 5 " " " " " pospieszna zwykła	620 "
d) 5 " " " " " " " ochronna	830 "
2) a) od 5 do 10 klgr. paczka zwykła	840 mk.
b) " 5 " 10 " " " " " ochronna	1260 "
c) " 5 " 10 " " " " " pospieszna zwykła	1040 "
d) " 5 " 10 " " " " " " " ochronna	1450 "

§ 3. Z dniem 15 października 1921r. wchodzi w życie powyższe opłaty, a tracą moc obowiązującą wszelkie dotychczasowe postanowienia, sprzeczne z niniejszem rozporządzeniem.

### PRZEPISY WYKONAWCZE.

§ 1. A. Oplata od paczki, wysyłanej z Polski do Czecho-Słowacji składa się:

1. przy wadze do 5 klg.:
  - a) z opłaty wewnętrznej obowiązującej w Polsce,
  - b) z 20 centymów w złocie dla Czecho-Słowacji.
2. przy wadze od 5 do 10 klg.:
  - a) z opłaty wewnętrznej obowiązującej w Polsce,
  - b) z 40 centymów w złocie dla Czecho-Słowacji.

B. Oplata od paczki wysyłanej z Polski do Austrii składa się:

1. przy wadze do 5 klg.:
  - a) z opłaty wewnętrznej obowiązującej w Polsce,
  - b) z 20 centymów w złocie dla Czecho-Słowacji,
  - c) z 20 " " " " " Austrii.
2. przy wadze od 5 do 10 klg.:
  - a) z opłaty wewnętrznej obowiązującej w Polsce,
  - b) z 40 centymów w złocie dla Czecho-Słowacji,
  - c) z 40 " " " " " Austrii.



Za paczki ochronne opłaty powyżej wymienione są wyższe o 50%.

Opłata specjalna za paczki pospieszne bez względu na wagę wynosi po 25 centymów w złocie od paczki i przypada w całości na rzecz kraju przeznaczenia.

§ 2. Za paczki nadawane w Czecho-Słowacji lub Austrii Polski Zarząd pocztowy otrzymuje:

za 5 klg. paczkę zwykłą . . . . .	20 cs.
„ 5 „ „ ochronną . . . . .	30 „
„ 5 „ „ pospieszną zwykłą . . . . .	45 „
„ 5 „ „ „ ochronną . . . . .	55 „
od 5 do 10 klg. paczkę zwykłą . . . . .	40 cs
„ 5 „ 10 „ „ ochronną . . . . .	60 „
„ 5 „ 10 „ „ pospieszną zwykłą . . . . .	65 „
„ 5 „ 10 „ „ „ ochronną . . . . .	85 „

§ 3. Dotychczasowy sposób zarachowywania w kartach paczkowych opłat za przewóz paczek na rzecz zarządów pocztowych: Czecho-Słowacji i Austrii nie ulega żadnej zmianie, należy tylko według powyższego § 1 wpisywać odpowiednio wyższe kwoty za paczki od 5 do 10 klg. wagi.

§ 4. a) Należitości obciążające zagraniczne paczki niedoręczalne, w Polsce, które przy zwrocie paczek do kraju nadania nie podlegają skreśleniu, mają urzędy wymiany Kraków 2 i Cieszyn 1 przeliczać na franki złote według stosunku 1 mk. = 1 cs. i obciążać niemi w praktykowany dotąd sposób zagraniczne urzędy wymiany.

b) Należitości zaś obciążające paczki przy nadejściu do Polski z zagranicy mają urzędy wymiany Kraków 2 i Cieszyn 1 przeliczać na marki polskie według stosunku 1 cs = 8 mk., następnie doliczać do tego opłaty obowiązujące wewnątrz kraju stosownie do wagi i otrzymaną w ten sposób ogólną kwotę wypisywać na liście przesyłkowym względnie na kartce należitościowej do pobierania przez urzędy pocztowe od odbiorców przy wydaniu paczek.

Minister Poczt i Telegrafów

wz. Dobrowolski.

143

**Rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 28 w ześnia 1921 r. I. 672/XI w sprawie wymiany telegramów prywatnych i prasowych za pomocą radjotelegrafu.**

Na mocy ustawy z dnia 27 maja 1919 r. o państwowej wyłączności poczty, telegrafu i telefonu (Dz. Praw P. P. Nr. 44 poz. 310) zarządzam co następuje:



Z dniem 1 października 1921 r. urzędy telegraficzne podległe M. P. i T. będą uskuteczniać wymianę telegramów prywatnych i prasowych zarówno za pomocą telegrafów drutowych jak i radjotelegrafu, pobierając w obydwóch wypadkach jednakową opłatę.

Za nadawane za pomocą radjo okólniki prasowe zagraniczne pobierana będzie opłata jak za telegramy prasowe do Anglii.

Za przyjęcie od stacji zagranicznych okólników prasowych i doręczanie takowych stałym abonentom pobierana będzie opłata równająca się połowie opłaty jaka by była pobrana za nadanie telegramu prasowego do tego państwa, od którego dany radjotelegram przyjęto.

Nadawanie i doręczanie wszelkich radjotelegramów z dniem 1 października r. b. może być uskuteczniane wyłącznie za pośrednictwem urzędów telegraficznych podległych M. P. i T.

Powyższe zastrzeżenie nie dotyczy wojskowej urzędowej radjokorespondencji, która może być załatwiana przez własne radjostacje M. S. Wojsk.

Ajencje telegraficzne, redakcje pism i wogóle osoby lub instytucje rządowe lub prywatne, pragnące w dalszym ciągu lub na nowo otrzymywać komunikaty prasowe tak zagraniczne jak i krajowe, przesyłane radjotelegrafem powinny je zawczasu zaabonować w najbliższym urzędzie telegraficznym uiszczając jednocześnie kaucję w wysokości 100.000 Mkp.

Opłata za dostarczanie takich komunikatów powinna być uskuteczniana pierwszego i 16 każdego miesiąca z dołu. Nieopłacenie w ciągu 5 dni rachunku, wystawionego przez urząd telegraficzny, pociągnie za sobą przerwę w dostarczaniu korespondencji z ewentualnem pokryciem należności z kaucji.

Warszawa, dnia 28 września 1921 r.

Minister Poczty i Telegrafów: *Stęśłowicz w. r.*

## Zarządzenia.

### 144

**Opłata przesyłek pocztowych do jeńców, zakładników, osób internowanych i t. p. w Rosji.**

Wobec wprowadzenia w Rosji sowieckiej opłat pocztowych pobierać będzie urząd pocztowy przy Delegacji Polskiej do spraw Repetrjacji w Warszawie za przesyłki, nadane do zakładników, jeńców, osób internowanych i t. p. w Rosji sowieckiej, oprócz opłaty według taryfy wewnętrznej, nadto opłatę za przesłanie na terytorjum Rosji.



Stosownie do tego należy ustęp pierwszy rozporządzenia z dnia 28 maja 1921 roku nr. 20121/1143/V (Dz. u. nr. 28 z r. 1921) uzupełnić następującym dodatkiem:

Nadto za przesłanie na terytorjum Rosji sowieckiej pobiera się:

za list zwykły . . . . .	10 marek
„ „ polecony . . . . .	50 „
„ „ polecony, zawierający dokumenty . . . . .	100 „
„ paczkę . . . . .	50 „

(l. 2233/V z 26 września 1921).

## Okólniki.

### **Podjęcie obrotu prywatnych listów wartościowych i paczek.**

Z dniem 10 Października r. b. zaprowadza się obrót prywatnych listów wartościowych i paczek w urzędach pocztowych Młynów, Mizocz i Uściług.

(l. 2272/V z 28 września 1921).

### **Zaprowadzenie obrotu P. K. O. w urzędach pocztowych: Młynów, Mizocz, Uściług.**

Z dniem 10 Października 1921 r. zaprowadza się obrót oszczędnościowy i czekowy Pocztowej Kasy Oszczędności w urzędach pocztowych: Młynów, Mizocz i Uściług, podległych Okręgowej Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Lublinie.

(l. 1869/III z 28 września 1921).

### **Zaprowadzenie obrotu P. K. O. w urzędach i agencjach pocztowych podległych okręgowej Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Grodnie.**

Z dniem 11 Października 1921 podejmą obrót oszczędnościowy i czekowy Pocztowej Kasy Oszczędności urzędy i agencje pocztowe podległe Okręgowej Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Grodnie, a mianowicie: Bielica, Brześć Litewski 2, Dawidgródek, Dżisna, Dunilowicze, Holszany, Kośniewicze ag., Łyszczyce ag., Miadziół, Ostryna, Opsa, Porzecze ag., Postawy, Skidel, Liniawka, Wolkowysk 2, Wasiliszki, Werejki i Żołudek.

(l. 1878/III z 28 września 1921).



**Przekazanie agencji poczt. Czeremcha do Dyrekcji poczt i tel.  
okr. Wileńskiego w Grodnie.**

Z dniem 1 Października 1921 r. agencję poczt Czeremcha wyłącza się z okręgu Dyrekcji poczt i telegrafów Warszawa i przydziela do okręgu Dyrekcji poczt i telegrafów w Grodnie.

(l. 2495/IV z 30 września 1921).

**Zwinięcie agencji pocztowej Winiary.**

Agencja poczt. Winiary została z dniem 31 Sierpnia 1921 r. zwinięta.

(l. 2408/IV z 3 października 1921).

**Dokąd należy wysyłać doniesienia o nadmiarach i zasiłkach  
kasowych w obrocie żyrowym.**

Stwierdzono, że urzędy pocztowe wysyłają doniesienia o nadmiarach lub zasiłkach kasowych na rachunek P. K. O mylnie do Izby Kontroli Rachunków Poczt i Telegrafów w Bydgoszczy.

Zwraca się uwagę naczelników tych urzędów pocztowych, które odsyłają swe nadmiary kasowe do P. K. K. P. lub stamtąd czerpią zasiłki kasowe, że doniesienia o tych nadmiarach lub zasiłkach (druk Nr. 644) winni wysyłać jeden egzemplarz do XV Wydziału Rachunkowego Ministerstwa Poczt i Telegrafów (dawna Ministerjalna Izba Obrachunkowa), drugi zaś do Centralnej Izby Obrachunkowej Pocztowej Pocztowej Kasy Oszczędności w Warszawie.

Za nieprzestrzeganie tego zarządzenia będą naczelnicy urzędów pociągani do odpowiedzialności.

(l. 6153/XV z 26 września 1921).

**Dokąd należy kierować przesyłki listowe i gazety, zaadresowane  
do miejscowości, leżących na obszarze plebiscytowym Górnego  
Śląska.**

Urzędy pocztowe i ambulansowe, położone względnie kursujące na obszarze byłego zaboru pruskiego i rosyjskiego, mają przesyłki listowe i gazety zaadresowane do miejscowości, leżących na obszarze plebiscytowym Górnego Śląska, kierować najdogodniejszymi połączeniami do urzędu pocztowego Sosnowiec, urzędy zaś pocztowe i ambulanse, położone względnie kursujące na obszarze byłego zaboru austriackiego, mają przesyłki listowe i gazety takiego samego przeznaczenia kierować do urzędu pocztowego Szczakowa.

Z przesyłek tych należy formować ile możności osobne wiązanki właściwie zaadresowane.

(l. 2656/VII z 29 września 1921).



## Zmiany w ruchu telegraficznym międzynarodowym.

Według telegraficznych zawiadomień Międzynarodowego Biura Unii Telegraficznej w Bernie w Szwajcarji z 13 i 17 września r. b. Nr. 123/13 i 126/17 normalna droga Jamaïque-Portorico dla Indji Zachodnich angielskich (z wyjątkiem Jamaïque), Guyane britannique, Ste Croix (Indes occidentales) i S. Thomas (Indes occidentales)—przerwana. Telegramy będą kierowane dowolną drogą okrężną bez zmiany taksy aż do 20 września r. b. Od tej daty w razie dalszego trwania przerwy będą zastosowane następujące taksy dla Indji zachodnich angielskich (z wyjątkiem Jamaïque) u Guyane britannique fr. 5 cent. 60, t. j. 5,040 mk., Ste Croix i St. Thomas fr. 5 cent. 80, t. j. 5,220 mk. za wyraz.

(l. 3161/IX z 28 września 1921).

## Mylna interpretacja zastrzeżeń wypłat w obrocie oszczędnościowym P. K. O.

Dyrekcja Pocztovej Kasy Oszczędności doniosła, iż niektóre urzędy pocztowe mylnie interpretują zastrzeżenie: „Wypłata zastrzeżona dla P. K. O. w Warszawie”, wyciśnięte pieczęcią na pierwszej stronie książeczek wkładowych w serji Nr. 100.000-150.000 powstałych z wkładek nadsyłanych przez emigrantów z zagranicy i odsyłają właścicieli takich książeczek po odbiór wkładek do P. K. O. w Warszawie, narażając ich na podróże do stolicy połączone ze stratą czasu i znacznymi wydatkami.

Wobec tego wyjaśnia się, iż zastrzeżenia poczynione przez P. K. O. na książeczkach wkładowych w serji Nr. 100.000-150.000 mają zastosowanie tylko do wypłat doraźnych.

Zgłaszających się właścicieli takich książeczek w urzędach pocztowych po wypłatę—należy pouczać, iż mają wypełnić na żadaną kwotę dowód wypowiedzenia, znajdujący się w książeczce i przesłać do P. K. O. w Warszawie, skąd będzie przesłany do odnośnego urzędu pocztowego przekaz wypłaty.

Poleca się urzędowi pocztowemu, by ściśle stosowały się do powyższego wyjaśnienia.

(l. 1820/III z 28 września 1921).

## Wykaz książeczek wkładowych Poczt. Kasy Oszczędn. na które wypłaty doraźne są wzbronione.

№ książ.	Miejsce wystawienia	Dzień wystawienia	Nazwisko i imię	Kwota		U W A G A
				mk.	f.	
48897	Skierniewice	25 I 1921	Wiktorowicz Antoni	2000	—	skradziona
111777	P. K. O.	28.VII 20	Grontmar Józef	27425	—	zaginęła

Patrz uwagę pod tym samym napisem w nr. 34 z r. 1920 str. 474.



### O godzinach przyjęć p. Ministra.

P. Minister Poczt i Telegrafów będzie przyjmować w sprawach osobistych (prywatnych) codziennie (prócz niedziel i świąt) od godz. 12 ej do 1-ej. popoł.

Zgłoszenia przyjmować będzie Sekretariat codziennie do godz. 11-ej przed południem.

(l. 5772/Pr. z 29 września 1921).

### Sprostowanie.

W wykazie państwowych urzędów telegraficznych, ogłoszonym w Dzienniku urzędowym M. P. i T. nr. 40 z roku 1921

1) na str. 768 po „Domanin” dopisać „Domatówko, powiat Wejcherowo, L. Klein Domatau”;

2) na str. 794 uzupełnić „Szemuda powiat Wejcherowo, L. Schönwalde Kr. Neustadt”;

3) na str. 794 skreślić, Szynwałd powiat Weicherowo; Schönwalde Kr. Neustadt.

(l. 5747/Pr. z 5 października 1921).

### Wiadomości osobowe.

Mianowania.

Inż. *Kerth Wiktor* wiceprezesem okr. Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Lublinie w V st. sł. (l. 4625/II z 29 września 1921).

Zwolnienie:

*Petschel Marjan* urzędnik etat. IX st. sł. (l. 5859/ Pr. z 30 września 1921).

## Dział urzędowy okr. Dyrekcji Poczt i Tel. w Warszawie.

---

TREŚĆ: Konkurs.

---

### K o n k u r s .

Na posady kierowników urzędów pocztowo telegraficznych III klasy w Garwolinie i Warszawa 12.

Podania winny być wnoszone do Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Warszawie w terminie 3 tygodniowym licząc od daty ogłoszenia.

(l. 22954/I z 27 września 1921).



## Dział urzędowy okr. Dyrekcji Poczt i Tel. w Lublinie.

**TREŚĆ:** Kradzież dekretu, kradzież legitymacji, konkursy.

### **Kradzież dekretu.**

Pracownicze pocztowej Antoninie Wróblewskiej z Lublina 1 skradziono dekret nominacyjny z dnia 29. V. 1920: l. 15407/4388/I.

Legitymującego się powyższym dekretem mają urzędy pocztowe oddać władzom bezpieczeństwa publicznego.

(l. 8223/I z 26 września 1921).

### **Kradzież legitymacji.**

Niższemu funkcjonariuszowi Janowi Zającowi z Lublina 2 ukradziono we Lwowie jego legitymację służbową, wystawioną przez Dyrekcję Poczt i Telegrafów w Lublinie dnia 10 czerwca 1921 r. Nr. 392.

Legitymującego się powyższym dokumentem, należy oddać władzy bezpieczeństwa i donieść o tem Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Lublinie.

(l. 798/Pr. z 27 września 1921).

### **Konkursy.**

Na posadę kierownika Technicznego Zarządu Telegrafów i Telefonów w Równie. O posadę tę ubiegać się mogą urzędnicy techniczni VIII lub VII stopnia służbowego. Uwzględnione będą podania tylko kandydatów, którzy wykażą się także praktyką administracyjną w tym dziale służby.

Podania wnosić należy do Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Lublinie do 2 tygodni od ukazania się niniejszego dziennika.

(l. 719/VIII z 28 września 1921).

Na posadę kierownika urzędu pocztowo-telegraficznego IV klisie w Gorzkowicach.

Ubiegać się o tą posadę mogą urzędnicy IX względnie X stopnia służbowego.

Termin do wnoszenia podań cztery tygodnie, licząc od daty ogłoszenia konkursu.

(l. 8271/I z 28 września 1921).

Na posadę kierownika urzędu pocztowo-telegraficznego IV klasy w Zwoleniu.



O nadanie tej posady mogą się ubiegać urzędnicy IX wzgl. X st. sł. Termin do wnoszenia podań cztery tygodnie licząc od daty ogłoszenia konkursu.

(l. 8359/I z 30 września 1921).

Na posadę kierownika urzędu pocztowo-telegraficznego (bez klasy) w Tarnogrodzie.

Ubiegać się o tę posadę mogą urzędnicy XI lub X st. sł.

Termin do wnoszenia podań—trzy tygodnie, licząc od daty ogłoszenia konkursu.

(l. 6861/I z 20 września 1921).

## Dział urzędowy okr. Dyrekcji Poczt i Tel. w Krakowie.

---

TREŚĆ : Zwinięcie urzędu pocztowego Rabka 2.

---

### Zwinięcie urzędu pocztowego Rabka 2.

Z dniem 30 września b. r. zwija się sezonowy urząd pocztowy Rabka 2.

Wszelki materiał dla tego urzędu należy od dnia 1 października b. r. skierowywać do urzędu pocztowego Rabka 1.

(l. 62070/V z 26 września 1921).

## Dział urzędowy okr. Dyrekcji Poczt i Tel. we Lwowie.

---

TREŚĆ: Kradzież legitymacji.

---

### Kradzież legitymacji.

Oficjałowi kancelaryjnemu Edwardowi Jariszowi ze Lwowa skradziono legitymację kolejową nr. 1691 wystawioną 11 marca 1921 r. przez Dyrekcję Poczt i Telegrafów we Lwowie.

Legitymującego się powyższą legitymacją należy oddać władzy bezpieczeństwa, legitymację odebrać i przesłać Lwowskiej Dyrekcji Poczt i Telegrafów.

(l. 109440/IIa z 24 września 1921).



## Dział urzędowy okr. Dyrekcji Poczt i Tel. w Bydgoszczy.

---

TREŚĆ: 92. Wiadomości osobowe, zwolnienia.

---

### 92. Wiadomości osobowe.

Zwolnienia.

*Granica Florjan* asystent pomocniczy w XII st. sł. (l. 1888/I z 24 września 1921).

Cena niniejszego numeru 10 mk.



